

В. И. БАТОВ, Ю. А. СОРОКИН

ОПЫТ ПОСТРОЕНИЯ МЕТОДИКИ ДЛЯ УСТАНОВЛЕНИЯ АВТОРСТВА ТЕКСТОВ

Принадлежность тех или иных текстов М. Е. Салтыкову-Щедрину до настоящего времени является предметом научных дискуссий. Как известно, ему долгое время приписывалось «Письмо к графу Д. А. Толстому»¹, хотя большинству специалистов по творчеству М. Е. Салтыкова-Щедрина представлялась спорной атрибуция С. С. Борщевского. Такой она и оставалась до установления на документальной основе принадлежности текста «Письма» Д. А. Клеменцу².

Установление автора «Письма» хотя и позволяет усомниться в надежности атрибуции С. С. Борщевского, оставляет открытым вопрос о принадлежности М. Е. Салтыкову-Щедрину некоторых текстов, опубликованных в девятом томе последнего щедринского 20-томного собрания сочинений: «Из нескольких десятков литературно-критических статей, опубликованных в девятом томе последнего щедринского двадцатитомника, только шестнадцать безусловно принадлежат Щедрину. Остальные атрибутируются (в большинстве случаев Борщевским) по косвенным признакам. Разбор этих атрибуций является насущной задачей щедриноведения»³.

В настоящее время основным методом атрибуции по стилистическим признакам является метод анализа «формальных характеристик» текста. Этот метод имеет весьма существенный недостаток: с его помощью можно атрибутировать тексты объемом в несколько тысяч словоупотреблений, но не тексты гораздо меньшего объема (100—300 словоупотреблений). На преодоление этого недостатка и ориентировано данное исследование.

Авторами данной статьи был поставлен эксперимент, основанный на гипотезе константности некоторых характеристик образа речевых стимулов. Девяти испытуемым (сотрудникам Института языкознания АН СССР) было предложено оценить по субъективным признакам (представленным в виде порядковых шкал, квантифицированных на семь категорий) отрывки из следующих текстов: 1) отрывок из «Пестрых писем. Письмо III»⁴, начиная со слов «ни слова об этом» и кончая словами «отряды, к которому он примкнет» — всего 333 слова; 2) отрывок из «Письма к графу Д. А. Толстому», начиная со слов «ввиду крайнего невежества» и кончая словами «препровождать по начальству» — всего 304 слова;

¹ Щедрин Н. (М. Е. Салтыков). Письмо к графу Д. А. Толстому. Полное собр. соч., т. 8. М., 1937.

² Бессонов Б. Л. Не Щедрин, а Д. А. Клеменц (Об авторе «Письма к графу Д. А. Толстому»). — «Русская литература», 1970, № 1.

³ Бессонов Б. Л. Мнимый Щедрин (К методике атрибуции щедринских текстов). Исследования по поэтике и стилистике. Л., 1972, с. 276.

⁴ Щедрин Н. (М. Е. Салтыков). Пестрые письма. Полное собр. соч., т. 16, с. 292, 293.